

تحقیقات ایرانی

منصور رستگار فسائی

پارس در شاهنامه

پارس که در کتیبه‌های هخامنشی به صورت $\text{ا} \equiv \text{ا} \equiv \text{ا} \equiv \text{ا} \equiv \text{ا}$ آمده^(۱) در اصل، نام یکی از اقوام جنوبی ایران بود که مقر ایشان نیز "پارس" نام داشته است. از این قوم دو خاندان بزرگ هخامنشی و ساسانی به پادشاهی ایران رسیدند و یونانیان Persai را از نام این قوم گرفتند و بر تمام ایران اطلاق کردند و از این رو Perse و امتداش که معرب آن "فارس" است زبانهای اروپائی به همها بران اطلاق گردید.^(۲) در کتیبه مزار داریوش در نقش رستم می‌خوانیم که داریوش خود را از جهت نسب پسر ویشتا سب وا لحاظ دودمان هخامنشی و از جهت طایفه پارسی و از حیث ملت آریائی می‌نامد^(۳) و در جائی دیگر در همین کتیبه آورده است که او و سپاهیانش پارسی بوده‌اند: "... اگر فکر کنی که چند بود آن کشورهایی که داریوش شاه داشت پیکره‌هار ابین که تخت رامی برند آنگاه خواهی دانست که نیزه مرد پارسی دور رفته ... آنگاه به تومulum می‌شود که مرد پارسی خیلی دور از پارس جنگ کرده است".

در باب وجه تسمیه، پارس این فقیه‌همدانی مورخ نامدار قرن سوم می‌نویسد: "فارس را به نام فارس بن‌طهمورث نام کرده‌اند و پارسیان بدومضون بندجه‌ایشان از فرزندان اویند".^(۴) اما این بلخی در فارس نامه‌می‌نویسد: "ولایت پارس منسوب است به پارس و این پارس منسوب است به پهلو و پهلوی بدین پهلو، و پارس‌ولایتی است سخت نیکوچنانکه هم سهل است و هم جبل و هم بحر و باز هر چهدر سر دسیرها و گرم سیرها باشد جمله در پارس بیانند".^(۵) بنا بر ضبط ول夫، در شاهنا مفردوسی پنچاه ویک بار "پارس" به معنی سر زمین و پهلو پارس به کار رفته است. در شاهنا ممنوع خستین بار بانام "پارس" در عهد پادشاهی "نوذر" مواجه می‌شویم که در آنجا "پارس" بخشی از ایران است و معنای عام ایران را ندارد. در غرر شعالی از پارس در عهد فریدون نشان می‌پاسیم. در آنجا آمده است که "فریدون ایران را که شامل خراسان و عراق و ایالات فارس و کرمان واهوا زوج رجان و طبرستان تا حد شام بود بهایرج بخشید. "عنذر شاه ایران، در نبرد با افراسیاب شکست خورد و طوس و گسته‌م را فراخواند و بمرفتن به پارس فرمان داد:

شمارا سوی پارس باید شدن
شیستان بیاوردن و آمدن ...
افراسیاب چون از عزیمت خاندان شاهی به پارس آگاه شد،
یکی نامور ترک را کردیاد
سبهبد کرو خان ویسمززاد
سوی "پارس" فرمودتا برکشید
قارن فرمانده سپاه ایران و دیگر ایرانیان نیز برای پاسداری از نام خویش و حفاظت
خاندان شاهی برآن شدند،
نهاید بربین جایگاه آرمید
اسیران شوند از بدکینه خواه
کرا باشد آرام و جای نشست
که مارا سوی "پارس" باید کشید
چو پوشیده رویان ایران سپاه
که گیرد بدین دشت نیزه بدست
این داستان که در غرب نیز بالندک تعاقوی آمده است چنین ادامه می یابد که سرداران
ایرانی نیمه شبان به "پارس" رونهادند و نوذر شهریار که خود نیز بدنبال این گروه شناخته بود
گرفتار شدو ویسنه نیز به فرمان افراسیاب رهسیار پارس گشت تا کروخان را یاری کند و با قارن
درآ ویزد ،

زوی "پارس" چون بادبنها در روی زدرد پسر ویسنه جنگجوی
چوار "پارس" قارن بدها مون کشید
زدست چیش لشکر آمد پدید
قارن، کروخان را کشت و ویسمرای سختی شکست داد و از این پس بینظر میرسید که "پارس" فرار -
گاه شاهی ایران شده باشد و بهمین جهت هم "پارس" اغلب به معنی ایران بکار برده می شود . زال -
زر پس از آگاهی از کشته شدن اغیربرتر بدست افراسیاب، لشکر آراست و از زابلستان به "پارس"
شده و در خواری با افراسیاب روپرتو گردید.

سبهبد سوی "پارس" بنها در روی همی رفت پر خشم و دل کینه جوی
و چون "زو" و "افراسیاب" جهان را میان خود تقسیم کردند "زو" به پارس و "زال" به زابلستان
باگشتند :

کهن بود لیکن جهان کرد سوی "پارس" لشکر برون راند زو
جهانی گرفتند هر یک پسر سوی "زابلستان" بشد زال زر
در اخبار الطوال آمده است که "زاب" (زو) در سرزمین فارس ظهور کرد و افراسیاب را
خلع کرد و خود را پادشاه خواند .^۷ پس از زو تا عهد کیکاووس "پارس" همچنان مقر حکومت بود:
از آن حاسوی "پارس" اندر کشید
کیان را بدان جایگه فخر بود نشستنگه آنگه به استخر بسود

کیکاووس پس از بازگشت از مازندران به پارس و ایران آمد :
وز آنجا سوی "پارس" بنها در روی سپرد آن زمان تخت شاهی بدوى

چوکاوس در شهر ایران رسید
چون از زندان هاموران نیز رها گشت :

بیامدسوی "پارس" کاوی کی
جهانی بشادی نو افکنداشی
در غرر هم از آمدن کیکاوس به پارس سخن رفته و آمده است که چون کیکاوس به سیراف رسید "سران سپاهو خویشاوش از فارس و عراق بدوبیوسته با خود به بابل منتقل شدند.^۹ کیخسرو نیز پس از نبردهایی که در چین و ماقچین انجام داد به "پارس" نزد کیکاوس آمد. و چنانشین وی لهراسب نیز در "پارس" بزم آراست.^{۱۰}

داراب شاه ایزان از روم به پارس رونهاد و دارای داراب از همین پارس آهنگ تبرد با رو میان کرد و به پیکار بالاسکندر شتافت اما پس از دو بار جنگ کار اسکندر شکست یافت و نامیدانه نگران پارس و مردم آن بود :

برفتند گردان خسرو پرست	چودارا برآن کرسی زرنشت
به از زنده دشمن براو شاد کام	چنین گفت کامروز مردن بنام
جهاندار شد تخت و افسر گرفت	همه پادشاهی سکندر گرفت
همه "پارس" گرد جود ریای خون	چنین هم نماند بیاید کنون
نمایند بربن بوم بربنا و پیر	زن و کودک و مرد گردند اسیر
بگردانم این رنج و دردو گزند	مرا گر شوید اندربن یار مند

در دوره شاهان اشکانی، پارس دیگر مرکز حکومت نبود و اردوان اشکانی پس از مرگ باک پسر خود بهمن را فرمانروای پارس ساخت :

گرفتند هر مهتری باد "پارس"	سپهبد به مهتر پسرداد "پارس"
"پارس" در همین هنگام مرکز برپا خاستن و ظهور فرمانروائی تاره بنام اردشیر بابکان	بود : "چون ملک از اسکندر چهار صد سال و بقول ترسایان پانصد و بیست سال و بقول مغان دویست و شصت سال بگذشت اردشیر باک بیرون آمد بزمین فارس به شهر اصطخر. ^{۱۱}
فریدوسی داستان گریختن اردشیر را از درگاه اردوان آنچنان بازمی گوید که گوئی پارس راهمن ایران می داند، بدین معنی که چون اردشیر با گلزار کنیز اردوان سخن از گریز می گوید می خواهد کماز ری سه ایران ببرود و در عمل نیز به پارس می رود :	

از آن پس همی جست راه گریز	دل مرد برنا (اردشیر) شد از ماه تیز
ز رسی سوی شهر دلیران شوم	بدو گفت گرمن به ایران شوم
گرایدر بیاشی به نزدیک شاه	تو بامن سکالی که آئی سر راه
نباشم جدا از تو تازنده ام . . .	چنین داد پاسخ کمن بنده ام
یکی تیغ زهر آب داده بdest	بیوشید خفتان و خود بر نشست

همان ما رخ بر دگر بارگشی
نشستند و رفتند پیکارگشی
از ایران سوی "پارس" به نهادروی
همی رفت شادان دلوراه جوی

در کارنامه اردشیر باکان نیز چنین آمده است که:
کنیزک هنگامی که به تزدیک اردشیر آمد پیش اردشیر
باز گفت، اردشیر چون آن سخن شنود
منش به گریختن از آنجا نهاد و به
کنیزک گفت که اگر مت منش با من راست و پیگانه
هست بشویم

اگر بزدان فره ایرانشهر به پاری مارسد ..
اردشیر اسب زین کرد یکی خود بر نشست
و یکی کنیزک بر نشست و راه پارس
گرفت و به شتاب همی رفت. ۱۲

اردشیر به پارس آمد و در آنجا نبرد در گرفت و بر بیمهن چیزگی یافت:
مر او را فراوان نمودند گنج کجا بهمن آگنده بود آن به رنج
در مهای آگنده را بر فشارد بنیرو شد از پارس، لشکر براند
و بدی شناخت واردوان را کشت و پس از این پیروزی،
سوی پارس آمد زری نام جوی بر آسوده از رزم و از گفت و گوی
چون شاپور ذوالاكتاف به پادشاهی نشست پارس را مورد توجه قرارداد:
عربی ذوالاكتاف کردند لقب چوازمه برگشاد کفت عرب
وز آنجایی گهشد سوی "پارس" باز جهانی همه بر د پیش نهاد
اعراب را که از راه بحرین به "پارس" تجاوز کرده بودند گوشمالی سخت داد. فردوسی تنها
تجاوز اعراب به طیسفون را موجب خشم شاپور می داند، اما در تاریخ بلعمی آمده: "جمعی بسیار
از عرب گرد آمدند و از حدود دریا به پارس آمدند و خواسته ای مردم بستند و چهار پایان براندند
و شهرها گرفتند و کس ایشان را بازنداشت و سالی چند بماندند که ملک گوکی بود و کس هیبت
نداشت. ناشاپور بزرگ شدو خطبه کدار همدم شمنان ما عرب بترنند. ایشان آمدند و در
پادشاهی "پارس" فساد کردند و مردمان را کشتند و من آهنگ ایشان خواهم کردن ... پس
برفت و بکار پادشاهی "پارس" شد و هر آن عرب تاخت کرد که آنجا آمد بودند از بحرین سوی
دریا و آن شهرهای پارس گرفته بودند. ایشان را هم بکشت و کسی را زنده نگذاشت ...
پس بسوی عراق آمد و به پارس آمد شهری آنجا بنا کرد و آن را شاپور نام کرد. ۱۴
در روز گاریزد گردگاه کار دلاوران ایرانی که دار طلب بروز شهرام گور بودند در پارس گرد آمدند

برناجور یزدگرد آمدند
نجومی و گر مردم هندسی
و چون یزدگرد در گذشت اورا در دخمه‌ای در پارس به خاک سپرده شد و بار دیگر بزرگان برای تعیین جانشین یزدگرد در پارس انجمنی آراستند. غالباً این محل رامدائن نوشته است (ص ۲۶ شاهنامهٔ عالیبی).

چواز تخت گم شد سرتاجور
هر آنکس که بودند روشن روان
بسی زین شان داستان هاردند
بینید تا از در کار کیست
بلعی همانند شعالی که پایتخت یزدگرد را "مادائن" می‌داند در ذکر پادشاهی وی آورده است که "یزدگرد از مدائش به پارس رفت و از هارس به جرجان و قصد خراسان کرد و به شهری که بر سید ستم می‌افزود"^{۱۶} در مجلل التواریخ آمده است که به طوس خراسان اسپی خنگ پیدا شد لگدی زدش و بکست.^{۱۷} اما شعالی محل مرگ یزدگرد را جرجان میداند.

چون بهرام گور پادشاهی تشییعی شد از پارس یه پیکار با حاقان ترک به آذر با یاجان رونهاد:
چواز پارس لشکر فراوان ببرد
جنین بود رای بزرگان و خرد
در دورهٔ پیروز از پارس سوفرا (سوزخرا، سوپرا) برخاست که پیروز اورا به دستوری بلاش بر گزید:

یکی پارسی بود بس نامدار
مردم پارس سوفرا را می‌نهایت دوست میداشتند:
همه پارس او را شده چون رهی
همی بود باتاج شاهنشهی
همه پارس چون بنده او شدند
انوشه روان چون مملکت را به چهار استان تقسیم کرد یکی از این چهار استان پارس بود که با هزار و مزخر سومین استان کشور به حساب می‌آمد:

واز اونا مزد کرد آباد شهر
دل نامداران بد و شاد کرد
نهاد بزرگان و جای مهان
که بخشش نهادند آزادگان
بی پیمود بی سادل و بوم گیل
ز خاور و را بود تا با هتر
چنین پادشاهی و آباد بود
جهان را بی خشید بر جار بھر
نخستین خراسان ازا و یاد کرد
دگر بهره زان بد قم و اصفهان
وزین بهره بود آذر آبادگان
وازار مینیه سادرارد بی سل
سیوم پارس واهوار و مزخر
چهارم عراق آمد و سوم روم

تعالیٰ نیز در غررها بیان چهار بخش کشور اشاره کرده و نوشته است: "اوشیروان کشور را به چهار منطقه تقسیم کرد: قسمت اول شامل خراسان و مضامین می‌شود که عبارت از طخارستان و زابلستان و سیستان بود، قسمت دوم شامل مدد که عبارت از ری و همدان و نهاد و دینور و کرمانشاه (قرمیسین) و اصفهان و قم و کاشان و ابهر و زنجان و آذربایجان و طبرستان بود، قسمت سوم عبارت بود از فارس و کرمان و اهواز و قسمت چهارم عراق تا مین و حدود شام و سرحدات روم در روزگار هرمز در پارس گنجهای سلیح فراوان وجود داشت که هر مرآ نهارا برای نیزد با ساوه شاه در اختیار بهرام چوبین قرارداد:

که داننده بهرام چون ساخت کار
در گنج بگشاد و روزی بداد
به پارس و به اهواز در باز کرد
در مناظره بهرام گور با فغور چین "ساوه شاه" باردیگر فردوسی یکی بودن پارس و ایران را با یکی دانستن پارسی و ایرانی چنین عنوان می‌کند:

در فشی در فشان به سر بر به پای
سمند جهانرا به خوی در نشاخت
کنون ایستاده چرا مانده‌ای
که آزده گشتی و خون ریختی
که با شاه ایران کنم کنیه یاد
که این بد گمانم رد چون یافت راه
که ایدر بخیره مربیز آب روی
بخندید زآن تیز بازار اوی
اگر مرگ من جوید اندر نهان
اگر خاک بالا بپیمایدم
بگفت آنچه بشنید زآن رزم خواه
که چندین چرا پاید گفتگوی
چون همین بهرام چوبین بر خسرو پرویز شورید بر آن بودتا قدرت را از "پارس" به "ری" که

تریبد همی بر تو جز سرزنش
به گفتار با تو بدل با منند
سامس کزین پس سود نام کسی
کنم تازه آئیں می لادران

چو آگاهی آمد بر شهریار
ر گفتار و کردار او گشت شاد
همه گنجهای سلیح نبرد
در مناظره بهرام گور با فغور چین "ساوه شاه" باردیگر فردوسی یکی بودن پارس و ایران سپهبدار (بهرام چوبین) آمد زپرده سرای
چو فغور چینی بیدیدش بتاخت
به رسانید و گفت او کجا رانده‌ای
شنیدم که از پارس بگریختی
چنین گفت بهرام کاین خود می‌داد
بدو گفت رو پارسی را بگوی
چو بشنید بهرام گفتار اوی
چنین داد پاسخ که شاه جهان
چو خشنود باشد ز من شایدم
فرستاده آمد بر ساوه شاه
بدو گفت رو پارسی را بگوی
چون همین بهرام چوبین بر خسرو پرویز شورید بر آن بودتا قدرت را از "پارس" به "ری" که زادگاه اوی بود منتقل سازد:

بدو گفت بهرام کای بدنگش
همه دوستان بر تو بر دشمنند
بزرگی من از پارس آرم بگوی
برافرازم اند را جهان داد را

اما خزروان خسرو، بهرام را پنهان می‌دادکه:

رکار گذشته به پوزش گرای

و گر بیم داری ز خسرو بهدل

آنچه در اینجا در ارتباط با پارس از تذکر آن ناگزیریم دریای پارس یا خلیج فارس است که

دریای عجم نیز نامیده می‌شد. در شاهنامه آمده است:

به شهر کجارتان به دریای پارس

در باره این دریا در حدود العالم آمده است: "هر جایی را از این دریای اعظم بدان شهر

و ناحیت باز خوانند که بد و پیوسته است چونانکه دریای پارس و دریای عمان" ۲۰ و مسعودی

در مروج الذهب آورده است: از همین دریا خلیج دیگری منشعب می‌شود که دریای پارس

است و به دیار ابله و خشبات و عبادان و بصره میرسد" ۲۱ و این بلخی از این دریا بصورت

بحر و دریای پارس یادگرده است: "بحر پارس، این دریای پارس طیلسانی است از دریای

برگ کی آنرا بحر اخضر خوانند. نیز بحر محیط گویند هر طیلسانی که از این دریا در

زمین ولاستی آمده است آنرا بدان ولایت باز خوانند چون دریای پارس و دریای عمان و

دریای بصره و مانند این و ازین حیث این طیلسانی را دریای پارس می‌گویند." ۲۲

حوالی

- ۱- شارب: فرمان‌های شاهنشاهان هخامنشی، سال ۱۴۸
- ۲- برهان قاطع: محمد معین، حاشیه، ص ۳۴۹
- ۳- کریستن سن: ایران در زمان ساسانیان، ص ۲۹
- ۴- این فقیه: البیان، ترجمه مسعود، ص ۸
- ۵- این بلخی: فارسنامه، ص ۴
- ۶- تعالی: غرر، ترجمه فارسی، ص ۱۹، فریښ و تاریخ، ترجمه شفیعی کدکنی، ص ۱۲۵
- ۷- دینوری: ص ۱۱.
- ۸- فردوسی: شاهنامه چاپ سکو، ۲: ۲۲
- ۹- تعالی: غرر، ص ۷۳
- ۱۰- فردوسی: شاهنامه، ۵: ۷۶۱
- سوی پارس سزدیک کاووس کی
شاهنامه، ۶: ۱۵
- سر هفتیه را کرد آهنگ روی
چنان بد که در پارس یک روز تخت
- نهادند زیر گل افسان درخت
- ۱۱- بلعی: ترجمه تاریخ طبری، یکوشش دکتر مشکور، ص ۸۱
- ۱۲- کارنامه اردشیر بابکان، ترجمه فره و شی، ص ۲۹
- ۱۳- فردوسی: شاهنامه، ۷: ۱۳۶. بعیده زاره احتمال می‌رود اردشیر در ۲۲۶ میلادی در پارس
ناجذاری کرده باشد (کریستن سن ص ۱۱۵)
- ۱۴- بلعی، ص ۱۰۳-۱۰۹ - ایضاً ص ۱۱۶ و ۱۱۵ - ایضاً ص ۱۰۹
- ۱۵- مجمل التواریخ و القصص، ص ۶۸ و ۶۹ - تعالی: غرر، ص ۲۶۱ - ایضاً، ص ۱۹
- ۱۶- مجمل التواریخ و القصص، ص ۱۰۹ - ایضاً ص ۱۱۶
- ۱۷- حدود العالم، بتصحیح متوجه ستد، ص ۱۲
- ۱۸- مسعودی: مروج الذهب، ترجمه پاینده، ص ۱۰۷
- ۱۹- مسعودی: مجموع ادب اسلامی، ترجمه پاینده، ص ۲۹۳
- ۲۰- مسعودی: مسعودی، ترجمه پاینده، ص ۱۰۷
- ۲۱- این بلخی: فارسنامه، ص ۱۵۲